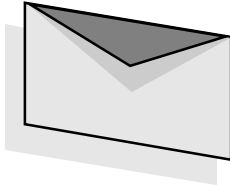


*Invitamos a nuestros lectores a hacernos llegar sus comentarios los que serán publicados en esta sección. De igual forma agradecemos sugerencias y solicitudes para las que estudiaremos soluciones.*



*Acusamos recibo de la siguiente correspondencia:*

- Universidad Pontificia Bolivariana, Colombia.  
Sra. Maribel Arias Castrillon  
Encargada Hemeroteca  
Biblioteca Médica
- Universidad de Caldas, Colombia.  
Centro de Información e Investigación Científica  
Sección Hemeroteca
- Universidad de Costa Rica  
Sistemas de Bibliotecas, Documentación e Información  
Sección de Canje  
Ciudad Universitaria Rodrigo Facio, San José, Costa Rica  
Sra. Mayela Ramírez Sánchez.

*Respuesta del Editor:*

Agradecemos su acuse de recibo .

- **Dr. Enrique Delucchi A.**  
*San Martín 1230 - Concepción*

Dr. Carlos Celedón L.

Presente

Estimado Dr. Celedón:

Acuso recibo del número de abril del presente año de nuestra revista. Congratulaciones por su nombramiento como Director de ella. Es una gran responsabilidad, porque todo se decide y se informa a través de la Revista.

De su Editorial deseo recuperar una frase que debe estar en la mente de todos los médicos de Chile: "En efecto, es excepcional que una investigación científica de primer nivel surja espontáneamente; la norma es que ella lo haga de un medio que ya tenga una tradición de investigación clínica".

Doy vuelta la página y aparece el primer trabajo, sobre la semiótica del VPPB. Procedí a leer la bibliografía y me encuentro que, con excepción de la cita de Jorgito

Otte (muy leal a su maestro Schucknecht, quien agregó la cupulolitiasis a la mitología otoneurológica, resultándole imposible lograr explicar estos vértigos) todas las citas son de autores del hemisferio norte. ¿Qué hay de nuestros maestros quienes dedicaron su vida a demostrar que el VPPB posee un origen central? Pero, aun así me alegro de leerlo, para que los colegas vean el contraste con lo que voy a presentar en noviembre próximo en Pucón.

El siguiente trabajo es impresionante, porque es un trabajo prospectivo y de resultados promisorios (N de la R: *Radio-quimioterapia concomitante en cáncer escamocelular avanzado de cabeza y cuello*). Lo encuentro excelente. Los restantes trabajos son retrospectivos, como es el caso de exámenes tan complicados en los recién nacidos, para investigar si son o no sordos. El BERA toma una enormidad de tiempo y tiene una cifra extraordinariamente alta de resultados falsos o dudosos. Según el Dr. E Franz (Melbourne, Australia), también las otoemisiones poseen una cantidad muy grande de datos falsos, en especial en prematuros. Mi opinión es que son exámenes para efectuarlos en niños mayores. Sin embargo, no tan mayores porque lo que he visto de los resultados de los implantes cocleares de la Dra. G Ribalta, estos son mejores mientras más pequeños son los pacientes.

#### *Respuesta del Editor*

Estimado Dr. Delucchi:

Muy agradecido por su saludo y de sus comentarios acerca de la Editorial del Vol 61, Nº 1 (abril 2001) "Docencia e investigación clínica".

Nos alegra compartir con usted nuestro criterio en relación con la necesidad de iniciar investigación científica –más allá del nivel científico que ésta sea– e impulsar su desarrollo, único camino para crear un ambiente de investigación y una cultura científica que permita el surgimiento de investigación de primera línea.

Nuestras disculpas por la tardanza en publicar sus colaboraciones. Sin embargo, lo invitamos a continuar enviándonos sus trabajos que, si bien nos demoramos algo en publicarlas, son siempre bienvenidas.

De igual forma esperamos la presentación que nos anuncia para el próximo Congreso en Pucón respecto a una patología tan interesante como el Vértigo Paroxístico Postural Benigno.

- Dr. Alejandro Peña M.  
5 Oriente 2249, Talca

Talca, 14 de agosto de 2001

*Dr. Carlos Celedón L.*

Director *Rev de Otorrinolar y Cir de Cab y Cuello*  
Santiago

Estimado Dr. Celedón:

Junto con felicitarte por la designación como Director de nuestra Revista, quiero plantearle una inquietud que ronda mi mente hace ya tiempo, y que es el nombre de la publicación.

Cuando la *Revista* fue fundada hace ya 60 años por los doctores Tello, Riesco, Fernández et al ellos seguramente no previeron que ésta tendría una difusión fuera de nuestro país, como es en la actualidad, y le pusieron el nombre genérico de Revista de Otorrinolaringología, lo cual era correcto en esa época, pero no hoy, en que la enorme difusión mundial y fácil acceso a cientos o miles de revistas médicas hace que el nombre de *Revista de Otorrinolaringología y Cirugía de Cabeza y Cuello* sea muy vago para cualquier médico extranjero que busque alguna información por ejemplo a través de Internet. Así lo han comprendido la mayor parte de las Revista Médicas nacionales que le agregan el adjetivo chilena a sus publicaciones. Por ejemplo: *Revista Chilena de Cardiología, de Anestesia, de Cancerología, de Cirugía, de Hematología, etc...*

En concreto propongo al Comité de Editores que nuestra publicación se llame en el futuro Revista Chilena de Otorrinolaringología y Cirugía de Cabeza y Cuello para que así sea fácilmente identificada por los médicos e investigadores extranjeros.

Esperando una favorable acogida a la idea te saluda afectuosamente

*Respuesta del Editor*

Estimado Dr. Peña:

Muchas gracias por su comunicación, su cordial saludo y su sugerencia.

En relación a esta última, en el sentido de ampliar el actual nombre de nuestra Revista agregando el adjetivo Chilena, nuestra posición al respecto es coincidente y estamos haciendo las averiguaciones con el organismo (CONYCIT) que otorga el código ISSN. Este identifica a todas las publicaciones que se producen a nivel mundial y es nuestro propósito que este cambio no impida continuar con la antigüedad de nuestra publicación. Una vez aclarada esta situación lo propondremos al Comité Editorial y al Directorio de nuestra Sociedad.

Agradecemos muy sinceramente su inquietud y esperamos poder resolverla a la brevedad.